

AEROWATCH



Les Grandes Classiques Chronographe Pilote
Les Grandes Classiques line unveiled two years ago welcomes a new timepiece: the Chronographe Pilote. This resolutely virile creation boldly proclaims its technical and sporty nature through all 42 millimetres of its black PVD-coated steel case with a particularly powerful look. Deriving both its inspiration and its functions from the world of aviation, the matt black dial bears luminescent hour-markers. And because Aerowatch matches technical sophistication with aesthetic elegance, the Valjoux 7750 movement is visible through the transparent back.

Movement	Mechanical automatic, Valjoux 7750, 25 jewels, 28,800 vib/h
Functions	Hours, minutes, seconds, day, date and chronograph
Case	Black PVD-coated steel, 42 mm Cambered sapphire crystal and screw-down transparent back Water-resistant to 50 m (5 ATM/165 ft)
Dial	Black Superluminova-enhanced Arabic numerals and hands 12-hour and 30-minute counters at 6 and 12 o'clock respectively, small seconds at 9 o'clock Day-date window at 3 o'clock
Bracelet/Strap	Black leather with personalised steel buckle

AEROWATCH



Les Grandes Classiques Chronographe Pilote
Dévoilée il y a deux ans, la ligne Les Grandes Classiques s'enrichit d'un nouveau garde-temps : Chronographe Pilote. Une création résolument virile qui affirme haut et fort son côté technique et sportif ; 42 millimètres d'acier traité PVD noir au look particulièrement puissant. Puisant tant son inspiration que sa fonctionnalité du monde de l'aviation, le cadran est noir mat et les aiguilles et index luminescents. Et parce qu'Aerowatch ne concède pas l'esthétique à la technique, le mouvement Valjoux 7750 est visible par le fond transparent.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, Valjoux 7750, 25 rubis, 28'800 Alt/h
Fonctions	Heure, minute, seconde, jour, date et chronographe
Boîtier	Acier traité PVD noir, 42 mm Glace saphir bombée et fond transparent vissé Étanche à 50 m (5 ATM/165 ft)
Cadran	Noir Index chiffres arabes et aiguilles enduits de Superluminova Compteur 12 heures, 30 minutes et petite seconde à respectivement 6, 12 et 9 h Guichet jour et date à 3h
Bracelet	Cuir noir avec boucle ardillon en acier personnalisée

AEROWATCH



Les Grandes Classiques Chronographe Pilote
Die Uhrenlinie Les Grandes Classiques wurde vor zwei Jahren vorgestellt, nun wird sie erweitert um den Chronographe Pilote. Ein entschieden männliches Stück, das seine technisch-sportliche Seite selbstbewusst ausstellt: 42 Millimeter Stahl mit schwarzer PVD-Beschichtung und besonders machtvollm Auftritt. Die Funktionalität findet ihre Inspiration in der Welt der Luftfahrt, das Zifferblatt ist mattschwarz, Zeiger und Index sind mit Leuchtmasse belegt. Und da man bei Aerowatch die Technik nicht der Ästhetik unterordnet, ist das Werk, ein Kaliber Valjoux 7750, durch den transparenten Boden sichtbar.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Valjoux 7750, 25 Lagersteine, 28.800 Halbschw./h
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Wochentag, Datum, Chronograph
Gehäuse	Stahl mit PVD-Beschichtung schwarz, 42 mm Saphirglas bombiert, Gehäuseboden transparent, verschraubt Wasserdicht bis 50 m (5 ATM/165 ft)
Zifferblatt	Schwarz Index arabische Ziffern sowie Zeiger mit Superluminova-Leuchtmasse 12-Stunden- und 30-Minuten-Zähler sowie kleine Sekunde bei der 6, der 12 bzw. der 9 Wochentag und Datum im Fenster bei der 3
Armband	Leder schwarz, Dornschiessle verziert

AEROWATCH



Les Grandes Classiques Chronographe Pilote

La linea Les Grandes Classiques, presentata due anni fa, si arricchisce di un nuovo segnatempo: il Chronographe Pilote. Si tratta di una creazione decisamente maschile, che afferma con chiarezza il suo lato tecnico e sportivo; 42 millimetri di acciaio trattato PVD nero che esibiscono un look particolarmente forte. Il quadrante nero opaco con lancette e indici luminescenti si ispira, anche per quanto riguarda le funzioni, al mondo dell'aviazione. Per Aerowatch l'estetica va di pari passo con la tecnica e il movimento Valjoux 7750 è visibile attraverso il fondello trasparente.

Movimento	Meccanico a carica automatica, Valjoux 7750, 25 rubini, 28.800 alternanze/ora
Funzioni	Ora, minuti, secondi, giorno, data e cronografo
Cassa	Acciaio trattato PVD nero, 42 mm Vetro zaffiro bombato e fondello trasparente a vite Impermeabile fino a 50 m (5 atm/165 piedi)
Quadrante	Nero Indici a numeri arabi e lancette rivestiti con Superluminova Contatori 12 ore, 30 minuti e piccoli secondi rispettivamente al 6, al 12 e al 9 Finestrella del giorno e della data al 3
Cinturino/Bracciale	Pelle nera con fibbia ad ardiglione in acciaio personalizzata

AEROWATCH



Les Grandes Classiques Chronographe Pilote
Desvelada hace dos años, la línea Les Grandes Classiques se enriquece con un nuevo reloj : Chronographe Pilote. Una creación resueltamente masculina que afirma, alto y fuerte, su lado técnico y deportivo ; 42 milímetros de acero con tratamiento PVD negro con un look particularmente potente. Extrayendo su inspiración y funcionalidad del mundo de la aviación, la esfera es negra mate y las agujas e índices luminiscentes. Y puesto que Aerowatch no hace concesión alguna a la estética y la técnica, el movimiento Valjoux 7750 es visible por el fondo transparente.

Movimiento	Mecánico de cuerda automática, Valjoux 7750, 25 rubíes, 28.800 Alt/h
Funciones	Horas, minutos, segundos, día, fecha y cronógrafo
Caja	Acero con tratamiento PVD negro, 42 mm Cristal zafiro abombado y fondo transparente atornillado Hermética hasta 50 m (5 ATM/165 ft)
Esfera	Negra Índices, números árabes y agujas recubiertos de Superluminova Contadores de 12 horas, 30 minutos y pequeño segundero a las 6, 12 y 9 h, respectivamente Ventanilla de fecha y día a las 3h
Pulsera	Piel negra con hebilla ardillón personalizada en acero

AEROWATCH



Les Grandes Classiques Chronographe Pilote

两年前问世的Les Grandes Classiques系列如今又添新猷，那就是Chronographe Pilote表款。一种绝对阳刚的设计，大力彰显其工艺和运动特点；42毫米直径、经黑色PVD处理的精钢表壳，外型尤其强劲有力。其灵感和功能来自于航空领域，表盘为哑光黑色，表针和时标上涂有荧光材料。爱罗品牌兼顾美观和工艺，透过透明底盖，Valjoux 7750型机芯得以一览无余。

Movimiento	Valjoux 7750型自动上弦机械机芯，25颗红宝石，每小时振动28800次
Funciones	时、分、秒、星期天数、日期显示和计时码表
Caja	黑色PVD镀层精钢表壳，42毫米 穹面蓝宝石表镜，旋入式透明底盖 防水深度50米（5个大气压/165英尺）
Esfera	黑色表盘 Superluminova超级荧光涂层表针和阿拉伯数字时标 12小时、30分钟和小秒针计时盘分别位于6时、12时和9时处 星期天数和日期视窗位于3点钟位置
Pulsera	黑色真皮表带，配有个性化精钢扣针表扣